

TRANSCRIPT OF THE STATEMENTS GIVEN BY THE PRIME MINISTER,
AND BY PRESIDENT FRANCOIS MITTERRAND OF FRANCE IN VANCOUVER,
ON SUNDAY, APRIL 18, 1982.

TRANSCRIPTION DES DÉCLARATIONS FAITES PAR LE PREMIER MINISTRE
ET PAR LE PRÉSIDENT DE LA FRANCE, M. FRANCOIS MITTERRAND, A
VANCOUVER, LE DIMANCHE 18 AVRIL 1982

L'HON. PIERRE ELLIOTT TRUDEAU: Il s'agit simple-
ment de vous rendre compte d'un entretien que nous avons eu,
d'abord en tête à tête, puis entre quelques ministres français et
quelques ministres canadiens. Nous avons carrément parlé du
Sommet de Versailles et à peu près de rien d'autre.

J'ai pour ma part profité du fait que le
Président de la République venait chez moi, après avoir visité
le Premier ministre japonais, le Président des Etats-Unis, et
eu des rencontres avec ses collègues européens. Donc, je
suis heureux d'avoir été mis au courant par le Président de l'état
des discussions, de la possibilité de faire un pas en avant à
Versailles pour essayer d'affirmer, en quelque sorte, l'autorité, le
leadership que l'Occident doit assumer à l'égard des difficultés
tant dans le domaine Nord-Sud que dans le domaine Est-Ouest que
dans le domaine économique. Au-delà de ça, je pense qu'il
faudrait vous dire d'attendre les résultats du Sommet de
Versailles, que pour ma part je n'ai pas d'idée à vous proposer,
mais que le Président voudra peut-être vous faire un bref rapport
de ses entretiens ici et ailleurs.

En anglais maintenant, je suppose.

This is one in a series of meetings that